



SESSION 2009

CLASSES DE PREMIERE

ITALIEN

PAURA DI ESSERE TRADITO

Ho preso l'ascensore, sono salito, ho cercato a lungo le chiavi per aprire, le ho trovate finalmente.

Ho aperto, sono entrato, ho sbattuto la porta.

Sono corso al telefono. Ho premuto i tasti della segreteria telefonica. Li ho premuti emozionando e timoroso. Il cuore mi batteva così forte che non riuscivo a controllare i miei movimenti : facevo scorrere il nastro nel senso sbagliato. Alla fine ho premuto il tasto nel modo giusto.

C'era la voce di Leo che diceva di richiamarlo subito. La telefonata doveva essere del giorno prima che avevo saputo di lui e di Maria. Non c'era altro.

Ho premuto i tasti a casaccio; mandavo il nastro avanti e indietro dieci volte di seguito. Ascoltavo e riascoltavo la voce di Leo, gli inutili clic e i fruscii della banda magnetica.

Poi mi sono alzato, ho alzato la cornetta per vedere se il telefono funzionava. Funzionava.

Vado in cucina. Apro un armadio, un secondo armadio, un terzo armadio.

Apro tutti i cassetti. Cammino con le mani in tasca. Poi prendo una scatola di biscotti da uno scaffale, la strappo a pezzi per aprirla. Estraggo un paio di biscotti che si sbriciolano tra le dita.

Me ne metto uno in bocca, lo mastico due volte e mi sembra di non averne voglia.

Lo sputo nel lavandino, faccio scorrere l'acqua.

Butto l'altro nella pattumiera con il resto della scatola.

Vado in bagno, apro il rubinetto dell'acqua calda, mi scotto la punta delle dita. Apro quello dell'acqua fredda, mi bagno la fronte, il collo, le tempie.

Mi asciugo la faccia con la vestaglia di lana. Mi asciugo le mani sui pantaloni.

Ora suona il telefono.

Sarà lei, sarà in qualche motel ?

Sarà con lui ?

Adesso vorrà controllare se sono in casa, per tranquillizzarmi e per tranquillizzarsi.

Poi verrà, salirà su per le scale, verrà da me come se niente fosse.

Io non so che farò !

Rimarrò calmo ad aspettarla.

Lei entrerà, camminerà piano, si avvicinerà a me...

la cornetta mi sfugge dalle mani. Ora la stringo fra le mani.

Dico: -Pronto ?

Nessuno risponde.

Sento come un fruscio.

Dico : Pronto ? – con voce abbastanza impaurita.

-Pronto ? – Dice Maria.

Il cuore mi batte così forte che scivolo e mi ritrovo per terra, aggrappato alla cornetta come una scimmia al ramo.

Grido: - Sei tu !

-Si ! – dice lei con voce esitante e stupita.

- Dove sei ? –le chiedo.

Lei dice :- Senti...

E dopo una lunga pausa :

-Posso venire lì ?

-Certo. Dove sei ? Ti vengo a prendere subito. Dimmi dove sei.

DOMANDEI COMPRESIONE DEL TEXTO

(04 points)

- 1) Quali azioni ha compiuto il protagonista prima di entrare in casa ?
- 2) Di chi era la voce incisa sul nastro magnetico ?
- 3) Quante volte l'uomo riascolta il messaggio ?
- 4) Che cosa fa in cucina ?

II COMPETENZA LINGUISTICA:

(04 points)

A - Completare con i pronomi.

- 1) Ho preso l'ascensore, sono salito, ho cercato a lungo le chiavi per aprire !!!
ho trovate finalmente.
- 2) Ha premuto i tasti della segreteria telefonica..... ho premuti emozionato e timoroso.
Il cuore batteva così forte che non riuscivo.....a controllare
i miei movimenti.
- 3)entrerà, camminerà piano piano,avvicinerà a.....
- 4) la cornettasfugge dalle mani. Ora.....stringo tra le mani.

B - Tradurre in francese:

(04 points)

Da : " apro tutti i cassettei" fino a " faccio scorrere l'acqua."

C - Tradurre in italiano:

(03 points)

- 1) Mon coeur battait si fort, que je n'arrivais pas à contrôler mes mouvements.
- 2) Je me dirigeais vers la maison, en marchant tout doucement.
- 3) J'ouvris la porte, il n'y avait personne dans la chambre.

III - TEMA (a scelta)

(05 points)

- 1) La gelosia : che cos'è ? E' insicurezza ? E' paura del ridicolo ? E' irrazionalità ? Provate a spiegarla in base alle vostre o altrui esperienze.
- 2) Quella volta ho avuto veramente paura.
Raccontate la storia.